

Här Lucien SEYWERTT (...) Mir kommen elo un ee vun den Haaptpunkten vun der Viirlag (...), un dat, wou mer versiche kloerzestellen, wéiwäit d'Fuerderungen vum sozialen Engagement vum Chrëscht gin. Do gët et natiirlech e bësse méi koppliziert, wéi een dat à première vue kéint mengen. Ech si ganz mam Här Pauly averstan, wann hie seet, datt de Besëtz en tout cas nët däerf Selbstzweck sin. Da s kloer. 'T as grad esou kloer, datt en eng sozial Dimensioun muss hun. Mä do fänkt d'Saach schon erëm eng Kéier un mi problematesch ze gin. Wann ech soen, en huet eng sozial Funktioun, da muss en ~~se~~ och kënne réaliséieren. Dat heescht, da komme mer an déi ondéfinéiert Situatioun, datt en eng sozial Funktioun fir aner Leit kann hun, datt mer dann eng gewëssen Optiméirung vun eise Besëtz- an Eegentumsverhältnesser, a folglech och vun eise Profitverhältnesser, (...) musse kréien, déi nët nëmmen op eis, op eis Famill, op eis Gesellschaft, mä ebe just op d'ganz Welt müssen ausgericht sin (...). Do musse mer oppassen, wou mer hiwellesteiren. Da kann ech nët méi soen wat eng maximal a wat eng minimal Fuerderung just bei Eegentum a Besëtz as. (...) A wa mer da wëlle konkret formuléieren, da komme mer just dohinner, wat mer gëschter eigentlech oofgestriidden hun. Da komme mer bis op eemol zu engem sozial-politesche Bild vun der Gesellschaft. Dat sief ganz kloer gesot, wann een déi Punkten, déi deen Antrag hei (226) opwerft, durchdiskutéire wëllt. (...)

Le "droit de propriété", dans l'enseignement de l'Eglise, est toujours affecté d'une dimension sociale. Mieux, il doit s'entendre à l'intérieur et sous la dépendance du droit le plus fondamental de l'accession de tous aux biens de la terre."

Commission sociale de l'épiscopat français, La spéculation foncière en milieu urbain.

Pater J.KLOPP Wann ech den Här Pauly gutt verstan hun, da wëllt en zu engem Zoustand kommen, wu jiddeen nëmmen de Minimum zur Verfüzung hätt, wou en alles, wat iwerflësseg wir, géif ooflehnن.

(Tëscheruff Pauly: Nët jiddeneen e Minimum, mä jiddereen datselwecht!)

Datselwecht, datgläicht, jo, also ... eh ..., mëng Bemiirkung as op därselwechter Grondlag. Nu loosse mer ee Moment di Verhältnesser vum Eegentum iwerkucken, wéi se haut do leien. Mir hun de Moment eng Vielf

falt vun Eegentumsverhältnesser. Et gët Aktiegesellschaften, déi iwer grousse Besëtz verfügen. Et gët Proprietären, et gët Salariéen asw. Ech wëll keng Analys man (...). Ech froen elo den Här Pauly: Wéi gesi Dir den Iwergank vun deem, wat elo do as, vun der Gesellschaft, wéi se elo matt all hire Besëtzverhältnesser besteet, op Äre System, op Ärt Gesellschaftsbild. Ech geséich dat nëmme méiglech duerch eng ongeheier Kontroll an duerch e System vu Bestrofung a vun enger ongeheirer Macht - a wien huet déi ? Wie kann déi Besëtzverhältnesser, wéi se hei elo bestin, an eiser demokratescher Gesellschaft, zu Ärem System ëmfunktionéiren? Wee bréngt dat fäerdeeg? Wéi gesi

Dir dee Wee? (...) Ech hun zu Frankfurt de von Nell-Breuning, dee jo gewëss nüt als Reaktionär gëlt, gelauschtert, wou en déi These entwéckelt huet: "Wir müssen reicher werden, um mehr zu helfen". Wat den Här Seywert schon ukléngé gelooss huet, dass ons Besétzverhältnesser do wiren, fir eng gréisser Leeschung fir déi aner" allegerten. Dir gitt jo aus, Här Pauly, vun der Viraussetzung, dass den Zoustand elo radikal falsch a schlecht as. Dat maach zum gudden Deel stëmmén. Mä hutt Der Tech schon d'Fro gestallt, op dee System, wéi mer en elo hun, dee Besétzsystem, nüt och positiv Elementer huet. Ech perséinlech verdanken enger Rei vun Ak tiegesellschaften, dass ech e Knapp kann drécken fir muerges de Baart ze maachen, asw. ; d'Entwicklung vun der Technik, d'Entwicklung vun eisem Lie wen, wat duerhaus positiv Elementer sin, berout op dem Verméigen vu vil len anere Leit. (...) Ech perséinlech gesin den Appell vum Evangelium zum fräiwillige Verzicht als Zeeche vum Glawen. Dat as nüt d'Affär vun den Menschen allegur, an dat as an séch kee strenge gesellschaftliche Prinzip an deem Senn, dass en direkt realiséierbar wir. (...).

Es genügt jedoch nicht, nur das naturge gebene Recht auf Privateigentum auch an Produktionsmitteln, zu betonen. Mit gleichem Nachdruck muss alles unternommen werden, damit alle Kreise der Bevölkerung in den Genuss dieses Rechtes gelangen.

Mater et Magistra, 113

Här Charles WARINGO (...) D'Alternativ dozou (zum Privatkapitalismus) déi läit do, dass d'Eegentom effektiv nüt dem Eenzelne gehéiert, mä an d'allgemeng Hand iwerdroe gët, an deem Senn dass mer dann e Staatskapitalismus kréien, wou jiddereen am Prinzip ka soen: "Déi Schmelz do gehéiert mir, déi gehéiert mir och". Do hu mer dann awer eng gewëssen Erfahrung an deem Senn dass just do, wou déi Experienz gemaach gin as, se absolut schlecht ausgaang as, an där Richtung dass se esougeur esou wäit komm sin, dass nüt némmen déi wirtschaftliche Fräiheit, mä och nach déi perséinlech Fräiheit matt verluer gaangen as (...).

abbé Jos CADE (...) Ech mengen, ganz am Ufank huet den Här Pauly den Isaías ugefouert. Den Isaías war e Prophet. Mir als Kiirch, mir hun och eng prophetesch Aufgab. Mir als Synod hun och eng prophetesch Aufgab. Soll et eiser Kiirch, eiser Synod nüt méiglich sin, eng Utopie dohinnerzestellen, déi mer als richteg erkennen an déi sech an den Dokumenter vun eiser Kiirch fixéiert huet, an émmer nees nei fixéiert, soll eis dat onméiglich sin? Dat soll kengem Politiker oder iirgendenger Institutioun, sief se gewerkschaftlecher oder politescher Aart, an de Krom geriet sin, mä mir hun als Synod d'Aufgab an d'Recht, prophetesch eng Utopie durzestellen, wou et dem eenzelne Mensch a sénger Ganzheet gutt geet, wou en och séng Relatiounen kann entwécklen, a wou en ökonomesch nüt deejéinegen as, deen d'ganz Belaáschtung vun engem Eegentumswiesen a vun enger wirtschaftlicher Macht erdroe muss. Ech menge mir kenne nüt einfach d'Aen zourmaache vrund enger Wiirklechkeet wéi se as. Mir erliewen se vläicht nüt, well mir gehéieren nüt zu deenen, mir gehéieren zu enger anerer Portioun Leit (...).

Här Lucien SEYWERT (...) Wa mäi Viirriedner gesot huet, d'Synod sollt Utopien do hisetzen, da wir ech do mol nüt oofgeneigt, wa mir dat als Missioun vun eiser Synod gesin hätten. Or, wann ech awer déi Dokumenter kucken, déi mer bis elo duerchgeschwat hun, dann hu mer jo awer émmer iirgendwei versicht, eng gewëssen Realpolitik ze maachen. Soss dierften vill Saachen, déi hei gesot gi sin, all déi kleng Arrangementer, wou mer kee wollte géint de Kapp stoussen (...), nüt gesot gin. (...) Da kënnte mer einfach d'Léier vun der Kiirch an hierer krasser Form - an déi as krass - dohisetzen (...).

Aus technesche Grënn kënne mer des Kéier leider d'Aussoen vum Här Jacoby nüt bréngen.

## Gegen Wachstumsfetischismus

*Ein unkontrolliertes Wirtschaftswachstum, das zu Prestige- und Konkurrenzdenken führt und die Kluft zwischen armen und reichen Ländern ständig vergrößert, ist mit christlichen Wertvorstellungen unvereinbar. Das hat die Katholische Landjugend Bayerns festgestellt und als Konsequenzen daraus u.a. die Schaffung von Planungs- und Steuerungselementen für die Wirtschaft sowie Forschungsaufträge für Modelle einer Gesellschaft ohne quantitatives wirtschaftliches Wachstum gefordert.*

*Von den Kirchenleitungen wünscht sich die Katholische Landjugend konkrete Stellungnahmen zur Wachstumsproblematik. Die „Amtsvertreter“ sollen sich nicht länger mit den herrschenden Parteien identifizieren und das kritische, prophetische Element des Christentums stärker zum Tragen bringen. Dazu gehören auch eine Einbeziehung der Wachstumsdiskussion in die Lehrpläne für Religion und die Theologenausbildung.*

*Durch die Unterstützung von Bürgerinitiativen und den Beitritt zum Bund Naturschutz will die Katholische Landjugend Bayerns ihren eigenen Beitrag zur Sache leisten.*

C. F.

in: *Publik-Forum, 13/1977*

Här Michel PAULY Ech si frou, datt den Här Seywert d' Thema vun der Aarbechtslosegkeet och an désem Zesummenhang opwerft. All déi Saachen hänke nämlech zesummen, och dat Kapitel vun der Drëtter Welt, dat eréischt op d'Dagesuerdnung kënnt (...). Ech gin dem Här Sewert recht, wann hie seet, mir hätten de Muergen en Antrag ugehol, datt d'Aarbechtslosegkeet misst oofgebaut gin. Dat as eng absolut wichteg Fuerderung, direkt d'accord. Ech geng awer een Hiweis gin: Mir hun nüt gesot, nämnen hei zu Lëtzebuerg. Am Moment as de Problem a ménge An nüt geléist, wa mer nüt gläichzäiteg déi gesamt Weltsituatioun am A hun. An an der Drëtter Welt, gléewt mer es, as d'Aarbechtslosegkeet loo, 1000 mol méi grouss wéi bei eis. An do kënnt dann eise Wirtschaftswachstum! Deen as zum Deel Schold un därt Aarbechtslosegkeet. Ech hun hei eng Statistik vru mer leien fir Westafrika (...) déi folgendes seet: tréier goufen fir Sandalen hirzesetllen do 5000 Handwierker gebraucht, haut gin et do 2 Fabriken, déi brauchen nach 40 Aar-

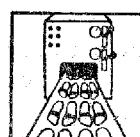
Här Lucien SEYWERT (zur Erklärung iwer Umweltproblemer) (...) Wann den Här

Pauly vu Konsequenzen schwätz, da seet en, mir missten eis bewosst sin, dass z.B. de Wirtschaftswuesstmisst oofhuelen, oder zumindes d'Wirtschaftswachstumsrate gebremst gin. Ech ka mech awer erënneren, dass vru kuerzem zu London eng Konferenz wor vun de Chefen vun de wichtigste wirtschaftliche Länner, wou als Conclusioun erauskoum, dass, wa mer et nüt fäerdegbréngen, eis Wachstumsrate bei 3 bis 5% ze behalen, dann dierfte mer eis nüt wonneren, dass mer matt eisem Liewensstandard fix forcéiert sin, fir eng Aarbechtslosequot vu mindestens 5% z'acceptéieren. Or, de Muergen hu mer oofgestëmmt, datt mer missten eppes géint d'Aarbechtslosegkeet maachen, datt mer d'Aarbechtslosegkeet als e permanente wirtschaftliche Phänomen nüt därfen acceptéieren. (...) All gescheit Käpp vun der ganzer Welt kënnt ee bal soen hu gesot, dass wa mer iirgendwéi nüt némnen eise Liewensstandard wëllen erhalen, mä wa mer - an dat as, mengen ech, vill méi wichteg - de Liewensstandard vun den ännerentwickelte Länner iirgendwéi wëllen hiewen, sou dass déi Leit genuch z'iesse kréien a mënschewürdeg kenne liewan, mir hei musse matt enger Wachstumsrat vun esouvill Prozent schaffen. (...)

### Beispiel: Verdrängungsindustrialisierung durch Plasticsandalenfabrik in Westafrika



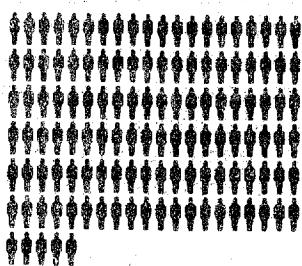
Früher



Heute

**Handwerkliche Sandalenherstellung**  
beschäftigt

**2 Plasticspritzpress-Maschinen für Sandalen**  
für 100000 Dollar beschäftigen



**5000 Handwerker**

Schuhmacher  
Leder-Gerber  
Schnur-Zwirner  
Absatzkern-Wagner

**40 Arbeiter**

die in 3 Schichten arbeiten und  
1,5 Mio Paar Sandalen produzieren

#### Zulieferungen:

#### Einheimisch Import

Leder .....  
Schnure .....  
Leinen .....  
Holz .....  
Wachse .....

#### Zulieferungen:

Maschinen  
Kunststoffe (PVC)  
Energieträger

= 40 Beschäftigte

in: H.H. Strahm, *Unterentwicklung, Überentwicklung*, S.88

nach Marsden/ILO

bechter. Do hu mer: dee Wirtschaftswachstum, dee grad d'Aarbeitslosegkeet ervirrifft. Dat as en immense Problem, fir eis natiirlech nüt. Mä wa mer hei vun Aarbeitslosegkeet schwätzen, da loosse mer dach endlech och emol un déi Länner denken. An da sin ech duerchaus nüt der Meenung, dass e Widersproch do as, wann een hei fir e Bremsen vum Wirtschaftswesstum plaidéiert a gläichzäiteg géint d'Aarbeitslosegkeet antrëtt ... op Weltplang.

Här Lucien SEYWERT (zum Antrag 227) (...) Wat elo Absatz 2 an 3 ugeet, do sin ech erstaunt, dass den Här Pauly seet, e wär kee Wirtschaftsexpert an en zitt awer aus Donnéen, déi deelweis unzewenne sin an deelweis ménger perséinlecher Meenung no nüt(...), zu mindest wat den Absatz 3 ugeet, ganz konkret a ganz exgent Fuerderungen. Et as a méngen A ganz glungen, wa mer wëllen d'Drëtt Welt condamnéiren, aarbeitsintensiv ze schaffen, well mer sin eis do gur nüt de Konsequenze bewosst. Si brauchen och Kapital, si mussen och kapitalintensiv an eenzelne Saache schaffen. Mir musse firun allem och drun denken, dass mir westlech Welt, awer och vill Länner aus der Drëtter Welt, oofhängeg si vun deenen anere Länner. Et gët nüt an all Land all Richessen, mol nüt déi, déi noutwendeg sin fir kënne selbständeg ze liewen. Mä wann ech den 3. Abschnitt huelen, dat as a méngen An d'Condamnatioun vun eis alleguer, wéi mir heibanne sëtzen, Honger ze leiden, well wa Lëtzebuerg nüt exportéiert (...), kréie mir emol nüt genuch Weess kaf fir hei ze liewen. Mir mussen exportéieren fir kënnen hei ze liewen. Ech schwätzen lo mol gur nüt vum Problem Aarbeitslosegkeet an esou Saachen ...

Pauly (Tëschefro) Wou steet, dass ech en Exportverbot géif wëlle verlaangen?

Seywert "Daraus ergibt sich für uns industrialisierte Völker die Notwendigkeit, auf einen Export unserer hochtechnisierten und viel Geld voraussetzenden Produktionsweisen zu verzichten".

Pauly Export vu Produktiounsweisen, vun Export allgemeng geet gur keng Rieds.

Seywert Mir kënne jo awer hei zu Lëtzebuerg némmen héichtchniséiert an "viel Geld voraussetzende Produktionsweisen" man, well mer soen - Absatz virdrun - dass

Il faut gagner sur le capitalisme. Il est le grand mal, le péché amoncelé, la racine gâtée, l'arbre qui produit les fruits que nous connaissons bien: la pauvreté, la famine, la maladie et la mort pour la majorité des gens. C'est pour cela qu'il faut aller au-delà de la propriété privée des moyens de production (les usines, la terre, le commerce, les banques, les organismes de crédit). Alors que quelques personnes seulement sont les maîtres des lieux de travail et des moyens de production, la grande majorité du peuple est mise à profit et elle vit sans espoir. La majorité travaille pour enrichir une minorité réduite, et celle-ci s'enrichit aux dépens de celle-là. Dans notre région, en particulier, pendant que quelques personnes seulement sont ou deviennent propriétaires de la plupart des terres, la majorité des gens ont et auront toujours moins de possibilités pour trouver du travail...

Tout le monde sait et dit que l'Eglise défend le droit de propriété. V'est vrai. Mais ce n'est pas le droit des propriétaires que l'Eglise défend. C'est le droit de toute personne humaine, un droit terriblement violé et foulé aux pieds dans la société actuelle, puisque la grande majorité, l'immense majorité, la quasi-totalité des gens sont privés de ce droit, qui est d'ailleurs aussi reconnu par la loi. Est-il possible de laisser passer au secteur "privé" les actuels moyens de production qui sont considérables, sans causer du tort au droit de chacun? Comme résultat, on voit ce que ça donne.

in: Marginalisation d'un peuple  
Le Cri des Eglises (Document des évêques du Centre-Ouest du Brésil)

an deene Länner vun der Drëtter Welt di arbeitsintensiv Saache solle gemaach gin. Ech maachen eng Verbindung vun deenen 2 Saachen, oder stin déi niewenteneen an hun näischt mateneen ze din? (...) Wat do dra steet, dir Hären, dat as (...) die westlech Welt zur Onselbständegkeet condamnéiert. Ech huelen e ganz konkret Beispill: e Land, dat haut zu deenen héichindustrialiséiertsten Länner vun der Welt gehéiert, nämlech Japan. 4% den Uelegpräis gehéicht bedeit 6 Milliarde méi Dépensen fir Japan. Japan muss Energie aféieren, se kënnen nüt aneschtes liewen, si hun näischt. Also sin si condamnéiert, fir kënnen ze liewen, exportträcteg ze schaffen (...). Huele mer Lëtzebuerg, mir hu gur keng Ressourcen. Also kënne mer némme kapitalintensiv, also "hochtechnisierte" a "viel Geld voraussetzende Produktionsweisen" hei zu Lëtzebuerg praktizéieren.

Pauly "praktizéiren", awer nüt "exportéiren"!

Seywert Ma mer mussen se exportéiren, well mer dach kee Bauer hun, deen eis eist Brout verschaift.

Pauly Mir exportéiren d'Produkt vun deene Produktiounswisen, nüt d'Produktiounswisen selwer!

Seywert ... Eh ... Do sin ech dann awer ... Dat ännert am Prinzip näischt, (...) Ech huelen eppes - vu dass hei d'ARBED sou oft zitiert gin as - ech huelen e Stohlwierk, wou d'ARBED eng gewëssen Technologie huet ; mir wëllen déi exportéiren no - ganz konkrete Fall - Algerien. (...) Fällt dat ännert deen do Prinzip? (...) Also, ech muss éierlech soen, wa mir dat do acceptéiren, dir Dammen an dir Hären, sid Dir Iech bewosst, wou mir histeiren? Dat do as zu enger Selbstvernichtung quasiment wou mir histeiren!

Här Michel PAULY Déi franzéisch Kommissiouen "Justice et Paix" bréngt genee déi Iwerleeung, déi den Här Seywert gemaach huet, dass dann eventuell eis Wirtschaft kapottgeet, ...fir se ze kritiséiren. Si weist och drop hin z.B., dass wann ee wëllt déi méi aarbechtsintensiv Produktioun auslageren, dass et da bei eis Risikoë gët. "Fermetures et licencements s'ensuivent. Dans l'euphorie du plein emploi jusqu'en 1973 il ne s'agissait que d'accidents supposés réparables (à quelques prix individuels?) grâce à l'expansion d'activités nouvelles. Mais il n'en va plus de même quand le chômage atteint, puis dépasse de façon durable le taux de 5%." An da kënnt hir Kritik, da gët s'erëm, wat d'Leit soen. "Admettre les productions de pays tiers - nämlech duerch den Import vu Wueren aus der Drëtter Welt, di nüt méi géngé bei eis créeiert gin - à plus forte raison les aider volontairement est dénoncé - dat huet den Här Seywert elo grad gemaacht - comme suicidaire pour la collectivité, la seule raison en étant la recherche par le capitalisme des profits offerts par l'exploitation de 'bassins de main d'œuvre' bon marché". D'Fro déi sech stellt bei deem Ganzen, as déi: Weem notzt dat Ganzt? A looss mer eis dach eens sin: Wann eist Grousskapital exportéiert, wann eist Grousskapital Technologie exportéiert, an Algerien oder wou et sief, da kënnt der berouegt sin, et as nüt geduecht fir deem Vollek ze hëllefen, mä dat as fir hire Profit ze vergréisseren, (Gegrommels am Sall) de Profit hei esougutt wéi de Profit vun enger Oberschicht an Algerien. Et as kloer, et gët och an deem Antrag (227) gesot, dass et an deene Länner Oberschichte gët, di absolut nüt d'Intérêts'e vertrieben vun der grousser Mehrheet. Den Här Seywert weist drop hin: Wou gi mer hin? - op eng Selbstvernichtung. Ech mengen nüt, ech si fundamental iwerzeeg, dass dat nüt de Fall as, mir kënne ganz gutt iwerliewen. Mä am Moment hu mir eng "Fremdvernichtung" duerch eist Wirtschaftssystem. Am Moment vernichte mer déi aner, 't as dat, wat ech gär hätt, dass opgehewe gët.

---

Ein Afrikamissionar besucht die Kranken in einem Negerdorf. In einem Kral findet er einen jungen Neger, der im Fieber liegt. Er untersucht ihn, gibt ihm eine Spritze und sagt: "Du keine Angst haben, du bald wieder gesund und arbeiten wie ein Elefant." - "Das sein feine Sache", sagt drauf der Neger. "Dann ich fahren nächste Woche wieder zu Sorbonne und halten feine Vorlesungen über Sozialpsychologie."

abbé A. HEIDERSCHEID Den Här Felten huet lo grad gesot, e géif sech viir-kommen wéi an enger Parteiversammlung, mee ech géif soen, ech kéim mer vir, wéi wann ech an enger marxistescher Versammlung wir, wou schlechte Marxismus dozéiert geng gin, well d'Marxiste vun haut sin intelligent genuch fir dat do nüt méi oprecht ze erhalten, wat mir elo hei sol- len schlécken; dat muss ech feststellen. Wann awer eppes soll erauskommen, mir maache jo nüt némme Theorie wéint der Theorie, et soll jo och besser goen herno, mä da soén ech, dir Dammen an dir Hären, do loosse mer dach kucken: Mir hun dach Faits'en, mir hun dach Länner, mir hu Gebitter, wou Millioune Mén-sche begléckt sin matt deem System do. Sait bo Joer kenne mer all ee Land, dat dat do duerchgefouert huet, wou et kee Privathesétz méi gét un de Produktiounsgidder, wou, jidde-falls an der Theorie, wa mir se génge froen, (...) hir Leit allegurten, géngan se soen: "Ma gewéss, mir hun et duerchgefouert, bei eis gehéiert de ganzen Ertrag der Aarbechterschaft, gehéiert der ganzer Kollektivitéit." Ech schwátze vun den Industrielänner, well dat Land bezechent sech och als Industrie-land, dat bréngt et haut nach nüt färdeg, séng Leit ze ernieren.

Här J. Hammerel (...) Ech froe mech also, wat deen Antrag hei wéllt soe. A ménger Optik as et eng lo-gesch Fortsetzung, wat ugaang as schon zimlech fréi hei an der Synod matt der Kritik un all deem, wat eppes matt C ze din huet. Do as bis elo d'CSV passéiert, do as d'Kathoulesch Aktioun passéiert, do si schon eng Partie aner kathou-lesch Organisatiounen passéiert, haut as et un deene chréschteleche Gewerkschaf-ten, mar as et um Létebuerger Wort, an et muss een sech némme froen, wéisou datt an deem Gremium hei ausschliesslich eist eegent Nascht esou beknascht gét, dat muss een sech froen. Mir gin all Kéier hei némme a Fro gestallt.

Mit beinahe dämonischer Genugtuung stellen die Gegner unserer freien Marktwirtschaft — siehe die kommunistische Presse — Tag für Tag die seit Monaten, ja nunmehr seit Jahren kaum widerlegte Unfähigkeit der wichtigsten wirtschaftlichen und politischen Komponenten unseres Systems fest, die Krise zu meiste-ren.

Vordergründig sogar mit Recht. Und beliebe nicht nur die Kommunisten wollen unserer Ordnung einen Strick daraus drehen. Wer hätte nicht bis nach Luxemburg dieses und jenes Wort von saarländischen Kanzeln herab mitbekommen, wo angesichts der rund 1000 Entlassungen in der saarländischen Eisenindustrie ein anderes Gesellschaftssystem gefordert würde!

Wer so das Kind mit dem Bade aus-schüttet, der hat ganz sicher nicht vorher überlegt, daß es keine hundert Möglichkeiten gibt, ja daß der, der unser freiheitliches System ablehnt, ein dirigistisches herbeiruft, mit allen Einbußen an Freiheit, die ja zur Genüge bekannt sind...

16, in: LW, 6.4.1977

Wenn ein Laie, eine Ordensfrau, ein Priester oder gar ein Bischof Almosen austeilt, Kleidung an die Armen gibt, Arzneimittel verteilt, oder gar hilft, Häuser zu bauen, dann ist das eine Heilige oder ein Heiliger. Wenn aber die selbe Person hingehet, die die selbe Arbeit weiter tut, aber darauf hinweist, daß diese Situation Gründe hat, wenn diese Person darauf hinweist, daß es um Recht geht, daß die Frage der Gerech-tigkeit im Spiel ist, und dies dann ausdrückt — mit Nachdruck, aber ohne Haß, im Sinne des Evangeliums, — ja, dann wird diese Person gleich als rot qualifiziert und als Kommunist bezeichnet. Aber wir sind nichts von alledem. Wir tun nichts anderes als das Evangelium in einer ganz greif-baren Weise zu leben.

Dom Helder Camara, Altenberg 1977

Et gét émmer gesot, Chréscht sin heescht dobausse Chréscht sin. Mee wann een do-bausse Chréscht as an 't gét een sech nach eng Spéngel, an 't seet een, jo ech sin et, dann as ee schon am Feeler, well ee gesot huet, ech sin ee matt engem "C".

**Was hindert uns an dem Ver-such einer authentischen Ver-wirklichung des sozialistischen Humanismus?... Wer ironisch fragt, an welchem Ort der Erde diese Utopie bereits versucht worden sei, erweckt den trau-riegen Eindruck, weder über schöpferische Phantasie zu verfügen noch über Erfinde-geist, sondern sich ausschliess-lich in eingefahrenen Gleisen bewegen zu wollen.**

Dom Helder Camara, München 1972